Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 — Rolling Aventicum I	D1
CLUB 2 — Aumont Loggers I	D1

Lieu / Ort Location / Luogo	Avenches	Date / Datum Date / Data	03.01.2017
Start / Beginn Début / Inizio: 20:03	End / Ende Fin / Fine: 22:30	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	A169

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	15

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	2445	PERSEGHINI Robin	
Official scorer Marqueur	1035	RINDLISBACHER Patrick	
Referee 1 Arbitre 1	9032	GULDIMANN Cyril	
Referee 2 Arbitre 2	9029	HOULMANN Pascal	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	2
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	1
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	0
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	1	2

FINAL	
CLUB 1	CLUB 2
3	4

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Aumont Loggers I

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.: protêt annuler

1 Rolling Aventicum I

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
55	C	TRISCONI Yves				1322
kp	A	BALLINARI Steve				2345
95	G	PAGE Ismaël	X	X	X	2830
	G					
38		CARRARD David				2461
9		CORNAZ Léo				2647
41		FORNACHON Didier				1812
96		GATTOLLIAT Arnaud				2725
93		MIAUTON Fabrice				2726
90		SAVARY Fabrice				1978
18		SCHORNOZ Kellian				2982
10		TONDO Marc-Antoine				3342
21		JAUNIN Simon				2123

COACH — Surname / Name Nom / Cognome, Forename / Vorname Prénom / Nome: LUTONADIO Kabuemi — Signature — 2327

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T
47:00	18	38	1
54:55	9	kp	2
59:46	38		3

TOTAL: 3

TIME OUT: X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
01:01	38	2	03:01	D
08:05	18	2	08:31	A
22:00	93	2	24:00	E
28:39	9	2	30:39	D
32:58	kp	2	34:58	B1
37:08	9	2	39:08	J1
59:00	kp	2	61:00	S1
59:00	kp	2	59:00	U
64:59	kp	2	65:00	B1

TOTAL: 18 min

2 Aumont Loggers I

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
93	C	BUCHS Thierry				1572
95	A	VOLERY Etienne				1118
20	G	BARRAS Lionel	X	X	X	2936
	G					
86		CURRAT Laurent				1077
KP		AYER Denis				1494
88		PECLARD Hugo				2886
90		VOLERY Julien				1574
7		BUTTET Grégory				7001
66		VOLERY Guillaume				2106

COACH — Surname / Name Nom / Cognome, Forename / Vorname Prénom / Nome: CURRAT Laurent — Signature — 1077

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T
08:31		HC	1
11:17	90	66	2
27:45	95	90	3
65:00	WP		4

TOTAL: 4

TIME OUT

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
04:47	HC	2	06:47	C1
10:32		2	12:32	A
19:15	66	2	21:15	J1
23:47	95	2	25:47	E
48:21	95	2	50:21	G1
55:45	93	2	57:45	E
59:04	95	2	61:04	G1
59:46	90	2	59:46	G1

TOTAL: 16 min